

■ 緊急時の連絡先

◇ 交通事故、盗難、暴力行為(警察)

電話 110 (通話料無料)
 言語や聴覚に障害をお持ちの方のために;
 *千葉県警察メール 110番: <https://chiba110.jp>
 110番アプリシステム: 専用アプリをダウンロード
 詳細は警察庁ホームページ参照

*千葉県警察ファックス 110番: 0120-110-294
 (通話料無料)

- ①局番なしで 110番にダイヤルすると警察が応対します。
 ②名前、住所、事故や事件の起きた場所、事故や事件の内容を伝えてください。

日本語 ツヅナフ ハアハア	ローマ字 レヨマヌ アカヌ	シンハラ語 සිංහල භාෂාව
交通事故です	Kotsu jiko desu.	රිය අනතුරක්.
泥棒です	Dorobo desu.	සොරකමක්.
喧嘩です	Kenka desu.	ගැටුමක්.
場所は()です	Basho wa () desu.	ස්ථානය ().
住所は()です	Jusho wa () desu.	ලිපිනය ().
名前は()です	Namae wa () desu.	මගේ නම ().
電話番号は()です	Denwa bango wa () desu.	මගේ දුරකතන අංකය ().

③交通事故などで負傷者がいるときは、救護が優先です。救急車を呼ぶ必要がある場合は、119番に電話して救急車を呼んでください。また、交通事故の相手がいるときは、名前、保険番号、住所、電話番号を聞いておきます。

◇ 交番

千葉県警察 ホームページ

<https://www.police.pref.chiba.jp/>

盗難や暴力行為、交通事故などにあつたら、まず警察(110番)に連絡するか、近くの交番に連絡してください。交番の警察官は夜間のパトロールなども行い、犯罪の防止に努めています。

■ හඳිසි ඇමතුම් අංක

◇ わහන අනතුර, සොරකම, ප්‍රව්‍යෝධකාර ක්‍රියා (පොලිස්)

දුරකතන අංකය: 110 (ගාස්තු රහිත)

කළන සහ ගුවන ආබාධ සහිත ප්‍රදේශලයන් සඳහා;

* විභා පොලිස් ස්ථානය විදුත් තැපැල් ලිපිනය #110:

<https://chiba110.jp>

110 යෙදුම පදනම්තිය: අදාළ යෙදුම බාගන කරගන්න

වැඩිදුර විස්තර සඳහා කරුණාකර ජාතික පොලිස් ඒජන්සියේ වෙත පිටුව බලන්න.

* විභා පොලිස් ස්ථානය ගැක්ස් අංකය: 0120-110-294

(ගාස්තු රහිත)

① පොලිසිය සම්බන්ධ කර ගැනීම සඳහා ප්‍රාදේශීය කේතයක් නොමැතිව 110යන දුරකතන අංකය ඇමතුම්න.

② නිලධාරියාට ඔබගේ නම, ලිපිනය, අනතුර හෝ සිදුවීම සිදු වූ ස්ථානය සහ සිදු වී ඇති සිදුවීම වාර්තා කරන්න.

日本語 ツヅナフ ハアハア	ローマ字 レヨマヌ アカヌ	シンハラ語 සිංහල භාෂාව
交通事故です	Kotsu jiko desu.	රිය අනතුරක්.
泥棒です	Dorobo desu.	සොරකමක්.
喧嘩です	Kenka desu.	ගැටුමක්.
場所は()です	Basho wa () desu.	ස්ථානය ().
住所は()です	Jusho wa () desu.	ලිපිනය ().
名前は()です	Namae wa () desu.	මගේ නම ().
電話番号は()です	Denwa bango wa () desu.	මගේ දුරකතන අංකය ().

③ රිය අනතුරකින් හෝ වෙනත් අනතුරකින් තුවා ලැබූ ප්‍රදේශීයන් සිටින්නේ නම ප්‍රමාධාර ලබා දීමට ප්‍රමුඛත්වය ලබා දිය යුතුය. ඔබට ගිලන් රථයක් ගෙන්වා ගැනීමට අවශ්‍ය නම 119 අංකය ඇමතුම්න. රථ වාහන අනතුරකදී අනතුර සම්බන්ධ වෙනත් පාර්ශවයක් සිටිනම ඔවුන්ගේ නම, රක්ෂණ අංකය, ලිපිනය සහ දුරකතන අංකය ලබා ගැනීමට වග බලා ගන්න.

◇ කේතන් (ආසන්නතම පොලිස් මුරපල)

විභා ප්‍රාන්ත පොලිස් මුල් පිටුව

<https://www.police.pref.chiba.jp/>

සොරකමකදී, ප්‍රව්‍යෝධකාර තත්ත්වයකදී හෝ රථ වාහන අනතුරකදී ඒ බව ප්‍රථමයෙන්ම පොලිසියට (110 යන දුරකතන අංකය වෙත) ඇමතුමක් ලබා දී හෝ ලගම ඇති පොලිස් මුරපල වෙත දැනුම දීමට කටයුතු කරන්න. පොලිස් මුරපලවල පොලිස් තිළඳාගින් රාං් මුර සේවයේ යෙදි සිටින බැවින් අපරාධ වැළැක්වීම සඳහා යුහුපූජුව මැදිහත් වේ.

*警察全般について相談したいとき
千葉県警察本部「相談サポートコーナー」

(TEL : 043-227-9110)

祝日を除く、月曜日から金曜日の午前8時30分から
午後5時15分まで

❖火事、救急車(急病、大けが)

電話: 119 (通話料無料)

局番なしで 119 をダイヤルすると、消防署が対応します。

*ペアリයිස් ස්ථානයෙන් යම් උපදෙස් ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය වූ අවස්ථාවක විභා ප්‍රාන්ත පොලිස් මූලස්ථානය (෋පදේශන සේවා මධ්‍යස්ථානය) (දුරකතන අංකය: 043-227-9110)

ඡද්දා සිට සිකුරාදා දක්වා පෙ.ව. 8:30 - ප.ව. 5:15 (රජයේ නිවාඩු දින හැර)

❖ගිනි ගැනීම, ගිලන් රථ (හඳිසි රෝගතුරුවීමකදී, බරපතල අනතුරකදී)

දුරකතන අංකය: 119 (ගාස්තු රහිත)

119වෙත ඇමතුමක් ලබා දී (පාදේශීය කේතය අවශ්‍ය නොවේ) ගිනි නිවන දෙපාර්තමේන්තුව සම්බන්ධ කරගන්න.

日本語 ツバメノ ハンガタ	ローマ字 レロ'මානු අක්ෂර	シンハラ語 සිංහල භාෂාව
火事です	Kaji desu	ගින්නක්!
救急車をお願いします	Kyukyusha wo Onegaishimasu	කරුණකර ගිලන් රථයක් එවන්න.
()が(病気・けが)です	() ga (Byouki/Kega) desu	() යන තැනැත්තාට (අසනීපයක්/තුවාල).
*状態を説明します。		*මුළුනගේ තන්වය පැහැදිලි කරන්න.
*アレルギーなど、必要な情報も伝えます。		*අභ්‍යන්තරකතා වැනි රෝගියා සම්බන්ධ වැදගත් දේ ඇත්නම් ඒවා දැනුම දෙන්න.
場所は()です	Basho wa () desu	ස්ථානය ().
住所は()です	Jusho wa () desu.	ලපිනය ().
名前は()です	Namae wa () desu	මගේ නම ().
電話番号は()です	Denwabango wa () desu	මගේ දුරකතන අංකය ().

病気やけがの状態

රෝග සහ තුවාල සිදුවීම් වල විවිධ ආකාරයන්

日本語 ツバメノ ハンガタ	ローマ字 レロ'මානු අක්ෂර	シンハラ語 සිංහල භාෂාව
出血	Shukketsu	ලේ ගැලීම
骨折	Kossetsu	අස්ලේ බේදීම
火傷	Yakedo	පිළිස්සීම
呼吸困難	Kokyu konnan	හුස්ම ගැනීමේ අපහසුතා
痙攣	Keiren	වලිප්පුව
胸が苦しい	Mune ga kurushii	පපුවේ වේදනාව
高熱	Konetsu	අධික උණ
胃が痛い	I ga itai	බලේ කැක්කුම
意識不明	Ishiki fumei	සිහිය නැතිවීම

◇緊急で医療を受けるための準備

①緊急時に相談できる医者を作つておくと、病院を紹介してもらつたり、予約をしてもらえます。

②千葉県の救命救急センターと救急医療体制の情報を知っておいてください。

③緊急時の支払いに備えてマイナンバーカードと現金20,000円ぐらいは用意しておくことが必要です。

④かかりつけの病院がある場合、診察券も用意しておきます。

* 救急医療問診表（日本語・英語・中国語・韓国語・スペイン語・タイ語・ポルトガル語・タガログ語・ペルシャ語）

https://www.qq.pref.chiba.lg.jp/pb_medicalchecklist

◇千葉県内の夜間・休日急病診療所

夜間・休日診察の医療機関は、市町村の広報紙などに掲載されています。

また、「ちば救急医療ネット」で調べることができます。日本語対応のみ医療機関も含まれます。詳しく述べは、千葉県外国人相談にお問い合わせください（TEL : 043-297-2966）。

・ちば救急医療ネット(日本語のみ)

<https://www.qq.pref.chiba.lg.jp/>

◆ හදිසි අවස්ථාවකදී වෙවා ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීම සඳහා වන පෙර සූදානම

① හදිසි වෙවා ප්‍රතිකාර ලබා ගැනීමට අවශ්‍ය වෙළාවක සම්බන්ධ කර ගත හැකි වෙවාවරයෙකු සූදානම් කර තැබූ විට, ඔබව රෝහලකට යොමු කිරීමක් හෝ ඔබ වෙනුවෙන් වෙළාවක් වෙන් කරවා ගැනීම සිදු කරගත හැකිය.

② විභා ප්‍රාන්තයේ හදිසි වෙවා සත්කාර මධ්‍යස්ථාන සහ හදිසි වෙවා සේවා පද්ධති පිළිබඳ තොරතුරු සොයා ඒ පිළිබඳ දැනුවත් විසින්න.

③ හදිසි අවස්ථාවක ගෙවීම සඳහා ඔබේ මයි නාමිබර කාඩ්පත ("මගේ අනානාතා අංකය") සහ මුදල් ලෙස දළ වශයෙන් ජපන් යෙන් 20,000ක මුදලක් සූදානම් කර තබා ගන්න.

④ ඔබ ප්‍රාථමික ප්‍රතිකාර සඳහා හාවිතා කරන රෝහලක් (ප්‍රවිලේ රෝහල) ඔබට තිබෙන නම, රෝහින් ලියාපදිංචි කිරීමේ කාඩ්පත සූදානම් කර ගැනීමටද වග බලා ගන්න.

* හදිසි වෙවා ප්‍රශ්නාවලිය (ජපන් හාජාව, ඉංග්‍රීසි හාජාව, වින හාජාව, කොරියානු හාජාව, ස්පාඩ්න් හාජාව, තායි හාජාව, පෘතුගිසි හාජාව, ත්‍රේලාග් හාජාව, පර්සීයානු හාජාව)

https://www.qq.pref.chiba.lg.jp/pb_medicalchecklist

◆ රාත්‍රීයේ සහ නිවාසු දිනවල විවෘතව පවතින විභා

ප්‍රාන්තයේ හදිසි ප්‍රතිකාර මධ්‍යස්ථාන

රාත්‍රී සහ නිවාසු දිනයන්හි ප්‍රතිකාර ලබාගත හැකි වෙවා මධ්‍යස්ථාන පිළිබඳ තොරතුරු ඔබට නගර සහාවේ ප්‍රවාරණ ප්‍රතිකාවල සඳහන් කර ඇත.

"විභා හදිසි වෙවා ජාලය" හාවිතයෙන් ද ඔබට එය සොයා ගැනීමට හැකිය. ජපන් හාජාවෙන් පමණක් සේවාවන් සපයන වෙවා මධ්‍යස්ථාන ද මෙම ලැයිස්තුවට ඇතුළත් වේ. වැඩි විස්තර සඳහා කැඳුණාකර විභා විදේශීක උපදේශන සේවාව අමතන්න (දුරකථන: 043-297-2966).

- විභා හදිසි වෙවා ජාලය (ජපන් හාජාව පමණි)

<https://www.qq.pref.chiba.lg.jp/>

■ 外国人相談窓口

■ විදේශීකණයේ සඳහා උපදේශන සේවා

がいこくじんそうだんいちらん **外国人相談一覧**

විදේශීකයන් සඳහා උපදේශන සේවා ලැයිස්තුව

ඡ්‍රීඩ් ප්‍රාග්ධනයේ නම 实施機関名	දෙන්වන අංකය 電話	ඡ්‍රීඩ් ප්‍රාග්ධන නම 住所	ඡ්‍රීඩ් ප්‍රාග්ධන නම ලිපිනය	ඡ්‍රීඩ් ප්‍රාග්ධන නම 言語	ඡ්‍රීඩ් ප්‍රාග්ධන නම 实施日	ඡ්‍රීඩ් ප්‍රාග්ධන නම 時間
八千代市 (Yachiyo City)	047-487-6310	〒276-0027 Yachiyo-shi Murakamidanchi 2-9-103	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, ස්පාජුද්ංහි භාෂාව, පෙනුම්පි භාෂාව	සුදුදා - සෙනසුරාදා	පෙ.ව. 9:00 - ප.ව. 5:00 භාෂා පරිවර්තනයන් ලබා ගත හැකි වන්නේ ප.ව 1:00 සිට ප.ව. 4:00 දක්වා වේ.	
市川市 (Ichikawa City)	047-712-8675	〒272-8501 Ichikawa-shi Yawata 1-1-1	ඉංග්‍රීසි භාෂාව වින භාෂාව, ස්පාජුද්ංහි භාෂාව, කොරියානු භාෂාව, පෙනුම්පි භාෂාව, තාල්ලොග් භාෂාව, වියට්නාම භාෂාව, තායි භාෂාව, රුසියන් භාෂාව, ප්‍රංශ භාෂාව, නේපාල භාෂාව, හින්දි භාෂාව, ඉන්ද්‍රියිසියානු භාෂාව, බමර භාෂාව, බුරුම භාෂාව පුක්රේනියානු භාෂාව, මැලේ භාෂාව, මොන්ගෝලියා ඩු, සිංහල, ලංදු, බංගාලී, අරාබි මොන්ගෝලි යානු සිංහල ලංදු බංගාලී අරාබි	සුදුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව. 10:00 - ප.ව. 5:00	
	047-712-8675	〒272-0192 Ichikawa-shi Suehiro 1-1-31	ඉංග්‍රීසි භාෂාව වින භාෂාව, ස්පාජුද්ංහි භාෂාව, කොරියානු භාෂාව, පෙනුම්පි භාෂාව, තාල්ලොග් භාෂාව, වියට්නාම භාෂාව, තායි භාෂාව, රුසියන් භාෂාව, ප්‍රංශ භාෂාව, නේපාල භාෂාව, හින්දි භාෂාව, ඉන්ද්‍රියිසියානු භාෂාව, බමර භාෂාව, බුරුම භාෂාව පුක්රේනියානු භාෂාව, මැලේ භාෂාව, මොන්ගෝලියා ඩු, සිංහල, ලංදු, බංගාලී, අරාබි මොන්ගෝලි යානු සිංහල ලංදු බංගාලී අරාබි	සුදුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව 10:00 - ප.ව. 5:00	

ඡ්‍රයෝගීකරණයේ නම 实施機関名	දෙන්වන අංකය 電話	ඡ්‍රයෝගීකරණයේ නම 住所	ඡ්‍රයෝගීකරණයේ නම 言語	ඡ්‍රයෝගීකරණයේ නම 实施日	ඡ්‍රයෝගීකරණයේ නම 時間
船橋市 (Funabashi City)	050-3101-3495	〒273-8501 Funabashi-shi Minato-cho 2-10- 25	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, කොරියානු භාෂාව, වියටනාම භාෂාව, නේපාල භාෂාව, ඉන්දුන්ධියානු භාෂාව, තය්ලාං භාෂාව, තායි භාෂාව, පෙනුලිසි භාෂාව, ස්පාජුන්ද භාෂාව, හින්දි භාෂාව	සඳුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව. 9:00 - ප.ව.5:00
浦安市 (Urayasu City)	047-712-6910	〒279-8501 Urayasu-shi Nekozane 1-1-1	ඉංග්‍රීසි භාෂාව	සඳුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව. 10:00 – ප.ව. 12:00
			වින භාෂාව	සඳුදා, අහගරුවාදා	ප.ව. 1:00 – ප.ව. 4:00
			වෙනත් භාෂා (පරිවර්තකය)	සඳුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව. 8:30 – ප.ව. 4:30
松戸市 (Matsudo City)	047-366-9151	〒271-8588 Matsudo-shi Nemoto 387-5	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, කොරියානු භාෂාව, පෙනුලිසි භාෂාව, ස්පාජුන්ද භාෂාව, රුසියානු, ඉන්දුන්ධියානු, හින්දි	සඳුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව 9:00 - ප.ව. 4:30
			වියටනාම, නේපාල, තායි භාෂාව, ප්‍රංග භාෂාව, වැඩ්ලාං	සඳුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව 10:00 - ප.ව. 12:00
流山市 (Nagareyama City)	04-7128-6007	〒270-0111 Nagareyama-shi Edogawadai- Higashi 1-4 (JA Nagareyama- shi Bldg. 3F)	ඉංග්‍රීසි භාෂාව	සඳුදා, බඳාදා, සිකුරාදා	පෙ.ව. 1:00 - ප.ව. 4:00

ඡ්‍රීඩ්‍රයුඩ් නම උබයස්ථානයේ නම	දෙන්වන අංකය	ඡ්‍රීඩ්‍රයුඩ් නම උබයස්ථානයේ නම	ඡ්‍රීඩ්‍රයුඩ් නම උබයස්ථානයේ නම	ඡ්‍රීඩ්‍රයුඩ් නම උබයස්ථානයේ නම	ඡ්‍රීඩ්‍රයුඩ් නම උබයස්ථානයේ නම
鎌ヶ谷市 (Kamagaya City)	047-442-1850	〒273-0101 Kamagaya-shi Tomioka 1-1-3	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, ස්පාජුන්ද භාෂාව, වෙළාඳාග භාෂාව	අවධාන දිනයන්	පෙ.ව. 10:00 – ප.ව. 4:00
柏市 (Kashiwa City)	04-7168-1033	〒277-8505 Kashiwa-shi Kashiwa 5-10-1	ඉංග්‍රීසි භාෂාව වින භාෂාව ස්පාජුන්ද භාෂාව කොරියානු භාෂාව	මුහස්පතින්දා බඳදා, සිකුරාදා සදුදා අගහරුවාදා (2වෙනි සහ 4වෙනි අගහරුවාදා පමණි)	ප.ව.1:00 - ප.ව. 5:00
我孫子市 (Abiko City)	04-7183-1231	〒270-1166 Abiko-shi Abiko 4-11-1 Abiko Shimin Plaza	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, ස්පාජුන්ද භාෂාව, කොරියන් භාෂාව, තාය භාෂාව, ප්‍රංග භාෂ්ඨව	දිනපතා (මුහස්පතින්දා හැර)	පෙ.ව 10:00 – ප.ව. 5:00
成田市 (Narita City)	0476-20-1507	〒286-8585 Narita-shi Hanazaki-cho 760	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, කොරියන් භාෂාව, පෘතුගිසි භාෂාව, ස්පාජුන්ද භාෂාව, තාය භාෂාව, වියටනාම භාෂාව, ඉන්දියානු භාෂාව, තෙශලාග භාෂාව, නේපාල භාෂාව, ශින්දි භාෂාව, මැලේ, මියන්මාර භාෂාව	සදුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව 9:00 - ප.ව 5:00
			උගියානු, ඡ්‍රීඩ්‍රයුඩ්	සදුදා - සිකුරාදා	පෙ.ව 10:00 - ප.ව 5:00

じっしきかんめい 実施機関名	දෙන්ව 電話	ජ්‍යුෂ්‍ය 住所	ගෙනු යුතු 言語	じっしご 実施日	ජික්‍ර 時間
මධ්‍යස්ථානයේ නම	දුරකථන අංකය	ලිපිනය	භාෂා	දිනයන්	වේලාවන්
佐倉市 (Sakura City)	043-484-6326	〒285-0025 Sakura-shi Kaburagi-machi198-2 Rainbow Plaza Sakura	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, ස්පාජුන් භාෂාව, දාරි භාෂාව	සදුන - සිකුරාදා (වේලාවක් වෙන් කරවා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.)	පෙ.ව 10:00 - ප.ව 12:00 ප.ව 1:00 - ප.ව 4:00
四街道市 (Yotsukaido City)	043-312-6173	〒284-0003 Yotsukaido-shi Shikawatashi 2001-10	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව	සදුන, බදාදා, සිකුරාදා	පෙ.ව 10:00 - ප.ව 3:00
印西市 (Inzai City)	0476-33-4068	〒270-1396 Inzai-shi Omori 2364-2	ඡපන් භාෂාව	දෙවනි සිකුරාදා (වේලාවක් වෙන් කරවා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.)	පෙ.ව 9:00 - ප.ව 4:00
白井市 (Shiroi City)	047-401-5998	〒270-1492 Shiroi-shi Fuku 112	ඉංග්‍රීසි භාෂාව වෙනත් භාෂා (යන්ත්ර පරිවර්තනය)	සදුන - සිකුරාදා	පෙ.ව 8:30 - ප.ව 5:15
富里市 (Tomisato City)	0476-93-1117	〒286-0292 Tomisato-shi Nanae 652-1	ඉංග්‍රීසි භාෂාව වගාලොය් භාෂාව	සදුන - සිකුරාදා	පෙ.ව 9:00 - ප.ව 5:00

じっしきかんあい 実施機関名 මධ්‍යස්ථානයේ නම	でんわ 電話 දුරකතන අංකය	じゅうしょ 住所 ලිපිනය	げんご 言語 භාෂා	じっしご 実施日 දිනයන්	じかん 時間 වේලාවන්
東金市 (Togane City)	0475-50-1114	〒283-8511 Togane-shi Higashiiwasaki 1-1	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, ංකාරියානු භාෂාව, ස්පාන්යිංග්‍රීසි භාෂාව, පෙනුම්පිසි භාෂාව, වොලෝග් භාෂාව, වියට්නාම භාෂාව, නෝඩාල භාෂාව	සඳු - සිකුරාදා	පෙ.ව 8:30 - ප.ව 5:15
			තායි භාෂාව, හින්දි භාෂාව, ඉන්ද්‍රනිසියානු භාෂාව, මුරුම භාෂාව, මැලේ භාෂාව	සඳු - සිකුරාදා	පෙ.ව 9:00 - ප.ව 5:15
			ඡරුග භාෂාව, රුසියානු භාෂාව	සඳු - සිකුරාදා	පෙ.ව 10:00 - ප.ව 5:15
			ශ්‍රීලංකානු භාෂාව	(වේලාවක් වෙන් කරවා ගැනීම අවශ්‍ය වේ.)	
茂原市 (Mobara City)	0475-20-1651	〒297-8511 Mobara-shi Dohyo 1	ඉංග්‍රීසි භාෂාව වෙනත් භාෂා (යන්ත්ර පරිවර්තනය)	සඳු - සිකුරාදා	පෙ.ව 8:30 - ප.ව 5:15
鴨川市 (Kamogawa City)	04-7093-5931	〒296-8601 Kamogawa-shi Yokosuka 1450	ඉංග්‍රීසි භාෂාව, තශ්ලේග් භාෂාව, වෙනත් භාෂා (යන්ත්ර පරිවර්තනය)	සඳු - සිකුරාදා	පෙ.ව 8:30 - ප.ව 12:00 ප.ව 1:00 - ප.ව 4:30

法テラス多言語情報提供サービス

法律ノン法律顾问事務所は、
借金・離婚、労働、事故など、通訳を介して日本の
法律制度や弁護士会など関係機関を紹介します。

電話相談

電話番号: 0570-078377

電話: 0570-078577
* 通訳を交えて、3者(相談者、職員、通訳)間で話すことができます

たいおうげんご えいご ちゅうごくご ご
対応言語: 英語、中国語、ポルトガル語

スペイン語、韓国語、ベトナム語、タガログ語、ネパル語、ヒンディー語

受付:月曜日～金曜日午前9:00～午後5:00

❖ හෝතෙරසු බහු භාෂා තොරතුරු සැපයීමේ සේවාව ජපන් හාජාව කතා කළ තොහැකි විදේශීය ජාතිකයන්ගේ නො පහසුකම්, දික්කත්සාධාරණය, රැකියා, රිය අනාතුරු වැනි අවස්ථාවන් වල ඇති වන ගැටලු වලදී භාෂා පරිවර්තන සේවාවන් සපයනු ලැබේ. ජපානයේ ඒ භා සම්බන්ධ තොරතුරු, නීති පදනම්තිය සහ නීතිඥ සංගම වැනි ඊට සම්බන්ධ සංවිධාන පිළිබඳව විශේෂීත උපදේශකයන් ලබා දෙයි.

දුරකතන මාර්ගයෙන් සිදු කරන උපදේශන සේවා

දුරකථන : 0570-078377

*පාරුගව 3ක් (ලපදේශනවරයෙකු, ආයතන නිලධාරියෙකු හා භාණා පරිවර්තකයෙකු) සමඟ කතා බහු කිරීම.

හාජා සේවාව : ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව, පෙනුගිසි භාෂාව, ස්පාජ්ඩ්යි
හාජාව, තොරියන් භාෂාව, වියටනාම භාෂාව, තග්ලොග් භාෂාව,
නේපාල භාෂාව, තායි භාෂාව, ඉන්දුනීසියානු භාෂාව
රාජකාරී විලාවන් : සඳහ - සිකරාප පෙ.ව 9:00 - ප.ව. 5:00

•法テラス千葉

電話: 050-3383-5381

住所: 千葉市中央区中央4-5-1

Qiball(きぼーる)2階

•法テラス松戸

電話: 050-3383-5388

住所: 松戸市松戸1879-1

松戸商工会議所会館3階

<http://www.houterasu.or.jp/>

◇外国人のための人権相談(法務省)

•外国語人権相談ダイヤル

電話: 0570-090911

英語、中国語、韓国語、タガログ語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語、スペイン語、インドネシア語、タイ語

月～金 午前9:00～午後5:00

•外国語インターネット人権相談受付窓口

多言語でのインターネット人権相談受付窓口を設置しています。

全國どこからでも人権相談を受けることができます。

<https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html#01>

•外国人結核電話相談

(公益財団法人結核予防会)

電話: 03-3292-1218・1219

FAX: 03-3292-1290

英語、韓国語(予約制)、中国語、ベトナム語、ミャンマー語(午前中のみ)、ネパール語(第2、第4火曜日の午前中のみ)

毎週火曜日(午前)10:00～12:00、

(午後) 1:00～3:00

FAXは常時、受け付けています。

◇外国語によるDV相談
(女性サポートセンター)

電話: 043-206-8002

英語、中国語、韓国語、タガログ語

*予約制

•ornings

電話: 050-3383-5381

住所: Qiball 2F, 4-5-1, Chuo, Chuo-ku, Chiba-shi, Chiba

•ornings

電話: 050-3383-5388

住所: 1879-1 Matsudo, Matsudo-shi, Matsudo

Chamber of Commerce & Industry Hall 3F

<http://www.houterasu.or.jp/>

◇ ワイドダイヤル

(アビカルル アマタヤン)

•ワイドダイヤル

電話: 0570-090911

英語、中国語、韓国語、タガログ語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語、スペイン語、インドネシア語、タイ語

月～金 午前9:00～午後5:00

◇ ワイドダイヤル

多言語でのインターネット人権相談受付窓口を設置しています。

全國どこからでも人権相談を受けることができます。

<https://www.moj.go.jp/JINKEN/jinken21.html#01>

◇ ワイドダイヤル

電話: 03-3292-1218・1219

英語、韓国語(予約制)、中国語、ベトナム語、ミャンマー語(午前中のみ)、ネパール語(第2、第4火曜日の午前中のみ)

毎週火曜日(午前)10:00～12:00、

(午後) 1:00～3:00

FAXは常時、受け付けています。

◇ ワイドダイヤル

(カナルル ワイドダイヤル)

電話: 043-206-8002

英語、中国語、韓国語、タガログ語

*予約制

◇ ワイドダイヤル

(カナルル ワイドダイヤル)

電話: 043-206-8002

英語、中国語、韓国語、タガログ語

*予約制

*女性専用です。

*24時間、365日受け付けていますが、外国語での相談は来所のみです。

◆子ども・若者の悩みの相談

(ライトハウスちば)

電話:043-420-8066

英語、中国語

*外国語で相談できる日は、下記URLでご覧になります。

<https://lighthouse.pref.chiba.lg.jp/tel>

◆ファミリーセンター・ヴィオラ

外国語による福祉相談

電話:0438-53-3453

ベトナム語、タイ語

◆日本語の話せる人は下記に相談してください。(千葉県)

・交通事故相談 電話:043-223-2264

・法律相談 電話:043-223-2249,2250
(予約制)

・医療相談 電話:043-223-3636

・救急安心電話相談 電話:#7119 または 03-6810-1636
(月～土曜日 午後6時～翌午前8時
日曜日・祝日 午前9時～翌午前8時)

・子ども急病電話相談 電話:#8000または043-242-9939
(午後7時～翌午前8時)

* කාන්තාවන් සඳහා පමණි.

* දිවසේ පැය 24ම සහ අවුරුද්දේදී දින 365ම විවෘතව පවතීය.

නැමුත්, විදේශ භාෂා උපදේශනය ලබා ගත හැකි වනුයේ
මධ්‍යස්ථානයට පැමිණෙන අයට පමණි.

◆දැරුවන් සහ තරුණයන්ගේ ගැටළ සඳහා උපදේශනය
ලධිවහුෂ් විභා

දුරකතන: 043-420-8066

ඉංග්‍රීසි භාෂාව, වින භාෂාව

* විදේශීය භාෂාවලින් උපදේශන ලබා ගත හැකි දින පහත URL
එකෙන් බලන්න.

<https://lighthouse.pref.chiba.lg.jp/tel>

◆Viola පවුල් මධ්‍යස්ථානය

විදේශ භාෂා සූජ සාධන උපදේශනය

දුරකතන: 0438-53-3453

වියටනාම භාෂාව, තායි භාෂාව

◆ ඔබට ජපන් භාෂාව කතා කළ හැකි නම කරුණාකර
පහත සංවිධාන සමඟ සාකච්ඡා කරන්න. (විභා ප්‍රාන්තය)

▪ රජ්‍යාභන අනතුරු උපදේශන දුරකතනය: 043-223-2264

▪ නීති උපදේශන දුරකතන: 043-223-2249, 2250

(කළින් වෙන් කරවා ගත යුතුය)

▪ වෙළඳ උපදේශන දුරකතනය: 043-223-3636

▪ හඳිසි ආධාර දුරකතන උපදේශනය දුරකතනය: #7119 හෝ 03-6810-1636

(සඳු සිට සෙනසුරාභා දක්වා පාව 6:00 සිට පසු දින පෙව 8 දක්වා

ඉරිදා/නිවාතුවාව 9:00 සිට පසු දින පෙව 8 දක්වා)

▪ දැරුවන්ගේ හඳිසි අසනීප සඳහා වන දුරකතන උපදේශනය
දුරකතනය: #8000 හෝ 043-242-9939

(ව 7:00 සිට පසු දින පෙව 8 දක්වා)